

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.

Hat óra — — 25 K. — f.

Három óra — 13 K. — f.

Egyes számok ára 1 korona.

TELEFON : 98.

BARS

HIRDETÉSEK:

 centiméterenként — fillér.

Nyittéri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk összekötetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:

Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
célkat a kiadóhivataltba kérjük utastani.

A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Megnyilnak az iskolák.

Már csak napok választanak el attól, hogy a nagy szünidő végeztével iskoláink komoly falai közé ifjuságunk vidám seregével beköltözik az élet és megkezdődik a fáradságos munka a boldog jövővért.

Ónálló nemzetek életében az iskolák kapuinak megnyitása talán nem is bír oly nagy jelentőséggel, hogy róla a lapok vezető helyen emlékezzenek meg. Nekik kívánságaik nem lehetnek ifjuságuk kiképzése szempontjából, mert hiszen ők annyi iskolát állíthatnak fel, amennyit szükségesnek vélnék, a nevelési rendszert pedig úgy rendezhetik be, amint azt akarják, ahogyan azt nemzetük lennmaradása érdekében leginkább kívánatosnak tartják.

De nekünk kisebbségeknek az iskola politika helyes megoldása nem lekiicsinylendő probléma. Nemzeti életünk jövődjét biztos alapja oly szorosán össze van forrva a kulturális előrehaladással, lehetetlen, hogy az új tanév kezdetén ennek nagy jelentősége felett csak úgy könnyedén áthaladjunk. Lehetetlen, hogy a mi kisebbségi életünkben ennek még nagyobb jelentőséget ne tulajdonítsunk éppen akkor, mikor óriási erőfeszítéseket teszünk a megmaradt néhány középiskolánk és kulturális javaink megmentése érdekében. Nekünk alig van befolyásunk az államéletre, a kormányzásra és ezért az államhatalom elsősorban az uralkodó nemzet gyermekeiről gondoskodik és csak azután kerülhet sor, ha ugyan kerül a mi gyermekeinkre. Nincsen nekünk senkink, akitől segítséget, támogatást várhatunk. Mi saját magunkra vagyunk utalva és ha mi nem segítünk egymáson, ha nembánomsággal, nemtörődomséggel megyünk el nemzeti létünk legfontosabb ügye, gyermekeink helyes nevelése mellett, akkor vége mindennek és csak egy lépés a sár.

Sokan a magyar szülők között azon tévhitben vannak, hogy gyermekeik sokkal jobban fognak boldogulni a felsőbb iskolákon és majdan az életben is, ha gyermekeiket szlovák iskolákba iratják be. Pedig a tapasztalat éppen az ellenkezőt mutatja. Elemi ismereteket a gyermek, ha csak nem zseni, még megfelelően sem tudja elsajátítani, ha azokat idegen nyelven tanulja, ennek következtében nem lesz meg

az alap, amire a felsőbb iskolákban építenie lehet és ezért a legtöbb esetben az idegen nyelvű elemi végző gyermek semmire sem tud menni. Viszont a prágai, brüni főiskolai hallgatók fényes tanubizonyosságai annak, hogy magyar elemi és középiskolák elvégzése után könnyen elsajátították az idegen nyelveket és ma a legsikeresebb eredménnyel végeznek a csehszlovák és német egyetemeken.

Minden magyar szülőnek be kell látnia azt, hogy a magyarság szempontjából a katasztrófálisnak mondható az ilyen fellegások elterjedése. Magyar tanuló ifjuságunk számát ha mi saját magunk csökkentjük, akkor elég okot adunk arra, hogy iskoláinkat redukálják és akkor mi magyarok leszünk, a magyar iskolák sirásói. Ott, ahol van magyar iskola, ott minden gyermek magyar iskolába járjon. Ez az első követelmény, amit minden magyar szülőltől nemzete, faja elvár.

Legjobbaink nap-nap után dölnék ki sorainkból. Kisért a jövő, kik jönnek a helyükbe? Kikre bízhatjuk szegény elárvult magyarságunk ügyét? Magyar szülők tiétek a kötelesség, hogy fiaiokból fajukhoz hű gyermeket neveljete, de ezt csak úgy érhetitek el, ha gyermekeitekkel az ismeretek alapját magyar nyelvű iskolákban szerzitek meg.

Lehetetlen, hogy az új tanév megnyitása alkalmával fel ne hívjuk vezetőink figyelmét azon magukra vállalt kötelességre, hogy a lévai magyar gimnázium ügyét nem szabad elaludni hagyniok. Most már a második tanév nyílik meg a lévai gimnáziumban mióta a magyar nyelvet száműzték belőle. De visszaállításának reménye szüntelenül itt él a mi lelünkben. Az egy tömegben élő hetven ezer tónyi garammenti magyarság nem tör más nemzetiségek ellen, mikor a lévai magyar gimnázium visszaállításáért minden erejével küzd, hanem csak a jogos kívánságának teljesítését várja az államhatalomtól. Mi csak azt akarjuk, hogy mindenki a saját nyelvén tanulhasson. Igéretet már sokszor kaptunk és mi az új tanév kezdetén szeretnénk hinni abban, hogy az ígéretből egyszer mégis csak valóság lesz. Magyar szülők az új tanév kezdetén jelszavad ez legyen: Magyar gyermek magyar iskolába járjon.

A csehszlovák köztársasági munkások rokkantségélyező és nyugdíjgyletének közgyűlése.

Folyó hó 14-én tartotta meg Zsolnán a csehszlovák köztársasági munkások Rokkantségélyező és Nyugdíjgylete VIII. rendkívüli közgyűlését a Rémi szálló nagytermében Zimák Ferencz szenátor egyesületi elnök vezetése alatt.

A gyűlésnek legfontosabb tárgya volt a központi vezetőségnek a rokkantségélyek szabályozására vonatkozó javaslata. Ez a javaslat már Kassán a folyó évi június hó 5-én tartott közgyűlésen nagy vitát idézett elő, különösen azért, mert a központ nem tudatta ezt előzőleg a fiókok vezetőségével s így azoknak nem volt alkalmuk azt előzőleg a fiókok tagjaival tudatni. A kassai határozat alapján azonban minden egyes fiókban meglett tárgyalva ezen javaslat s a mostani zsolnai közgyűlésre kiküldött fiókok képviselői, már a fiókok kialakult véleményével ellátva jelentek meg.

A közgyűlésen 43 küldött 58 fiókot, 12785 taggal képviselt s így ebből is látszik, mily nagy érdeklődéssel viseltettek az összes fiókok ezen gyűlés iránt. A gyűlést 13-án előértekezlet előzte meg, mely este 8 órától éjféltutáni két órák nyert befejezést. Ezen az előértekezleten az összes vitás kérdések le lettek tárgyalva és mélyreható vita keretében igyekeztek az egyes küldöttek a központi javaslatán enyhíteni. Sajnos azonban a rideg számorsok, mely az egyesület könyveiből a leglekiismeretesebb statisztikai adatok alapján készült, nem lehetett változtatni, mert az enyhítő javaslatok mindenkor a $2 \times 2 = 4$ elvi akadályába ütköztek és a vita végén észrevehető volt, hogy a központi javaslata a másnapi közgyűlésen nagy többséggel fog keresztül menni.

Másnap reggel 9 órák nyitotta meg a közgyűlést Zimák Ferenc egyesületi elnök, előbb szlovák majd magyar nyelven. A gyűlés tagjainak üdvözlése után átadta a szót Fehér Ferenc egyesületi titkár előadónak. E'adásban a titkár kifejtette, hogy a központi vezetőség már 1922. óta foglalkozik azzal a tervvel, hogy valamiképp realizálni kell az intézet alapját, mert ennek elmulasztása bűn volna a fizető tagokkal szemben s esetleg veszélyeztetné az egylet fennmaradását. A legfontosabb statisztikai adatok alapján bebizonyította, hogy nincs más megoldás, mint hogy le kell építeni azokat a terheket, melyek az adott helyzetet előidézték. Ugyanis az államfordulat után, a mai Szlovenszko területén itt maradt 820 rokkant, kik összes tagdíjait annak idején a budapesti központba fizették be.

Ennek a 820 rokkantnak egyesületünk, abban a reményben, hogy a budapesti központtól megkapja az itteni tagok után esedékes s az 1918. év végéig oda befizetett tagjárulékok címén megállapított négy és fél millió koronát, — 1919. év január hó 1-től az 1927. év július hó 1-éig 6,800 000 koronát fizetett ki rokkantségélyek címén. Ezen négy és fél milliót egyesületünk azonban mai napig nem kapván meg s a 820 rokkant száma a folyó év július 1-ig 3074-re emelkedvén, a közgyűlés bár fájó szívvel, de 15000 fizető tagnak az érdekét is szem előtt tartva, olyan határozatot hozott, hogy első sorban annak a 820 rokkantnak, kik az itteni egyesület pénztárába egy fillért sem fizettek

be s továbbá 844 olyan rokkantnak, kik befizetett tagsági díjainknak már 10—84-szeresét nyugdíj gyanánt kikapták, rokkantságukat a f. év szeptember hó 1-től beszünteti, ugy azonban, hogy a temetési segélyre fizetendő évi 52 koronát a központi fogja a jövőben helyettük befizetni s elhalálozásuk esetén hátramaradott családjuk mindenik rokkant után meg fogja kapni az 1000 korona temetkezési segélyt. Ezen határozat megértéséhez meg kell jegyeznünk még azt is, hogy ezen nyugdíjasok sem fizettek be az itteni rokkantségélyző egyletbe 10 évig, hanem tagsági díjajk részben a budapesti, részben a pozsonyi központba fizették. S e mellett a központi javaslata sokkal humánusabb, mint például a kassai 30-as számú főké, mely egyenesen azt kívánta, hogy miután az itteni nyugdíjgyesületi központ csak 1921. év január 1-én alakult meg, tehát a jelenlegi összes 3074 rokkant helyzetessék vissza 1930 év végéig a fizető tagok sorába, mert szerintük csak akkor tölthik be ezen a területen a tíz éves várakozási időt Bár a nyugdíjgyesületre a központi javaslata terheesebb, mégis a közgyűlés azt szavazta meg a kassai javaslattal szemben 37 szóval 3 ellenében. Kimondotta továbbá a közgyűlés, hogy az 1931. év végéig minden nyugdíjas az általa befizetett tagsági díjainak csak háromszorosára jogosult és meg lett szavazva a 15 éves várakozási idő is, de ezek az intézkedések mind csak 1931. év végéig lesznek érvényben, mely idő alatt a nyugdíjgyesület tiszta vagyona a mai három millióról 9,358 000 koronára fog emelkedni. Első látszatra szigorúnak tetszenek ezek a határozatok, de ha figyelembe vesszük azt, hogy a nyugdíjgyesület ezen 1664 rokkant által befizetett 524.288 korona 16 fill. tagsági díj ellenében 5,410.965 kor. 13 fillért fizetett ki nyugdíj gyanánt s összes bevételének 65% /-t fordította segélyezési célokra, minden józanul gondolkodó befogja látni, hogy ezen operáció meg kellett tenni a 15000 fizető tagnak az érdekében.

—d.

A KERESZT.

Az emberiség jelentékeny részének, születésétől kezdve a sirig, szimboluma a kereszt. A világrajótt újszülöttet megkeresztelik. Az eszével émi tudó katolikus a pap, évenként egyszer, a kereszt jelével figyelmezteti a mulandóságra. A kereszt kísér bennünket utolsó utunkra is. A sirunk fölé tűzött ke

Mikor mi is még vadásztunk.

(K. M.)

V.

„Persze fejbe löttem.”

Hogy a minap szegény Vajda Pali, kis-kériszittartót emlegettem, akit Isten nyugasztaljon, eszembe jutott egy kis tréfa, mely vele esett meg.

Csánkon vadásztunk. Éhesen állottuk körül a sercegő tüzet, mely fölött a Kereskényből kiküldött pompás birkagulyás barátságosan rotyogott a katlanban.

A hajtásban disznó is volt. Számításunk szerint Baross Pista báti szolgabíró puskája elé kellett kerülnie. Baross nem is tagadta. Volt is aztán mit halgatnia, hogy akkor miért nem lőtt rá?

— Azt vártad e, hogy előttem megálljon és bemutatkozzék? — kérdi csipésen Vajda Pali.

— Nem értitek kit azt! — felelt neki vállat vonítva nagy komolyan Baross.

Ebéd közben ez eset kapcsán egyéb disznóvadászati esemény is került szóba. En is elmondtam első találkozásomat vaddisznóval. Diákkoromban ugyanis — lehet már ötven éve — a zólyomgyepei Badinban vadásztunk, főerdész nagybátyámmal.

Egy este az erdőőr jelenti, hogy a „Stari háj”-ban egy nagy öreg kan túrja a lögyest.

Nagybátyám szenvedélyes vadász volt, azonnal értesítette a szomszéd Farkasfalván lakó Battik Armin földbirtokos barátját, aki másnap kora reggel beállított hat kopójával és „fődvarmesterével”, Matyussal.

reszt a mi fejünk, mely azt jelenti, hogy feltámadunk.

Mily megnyugtató érzés az élőkre nézve az, ha lerohatják a hátát és kegyelet adóját elhunyt szereteteik iránt, akikhez legtöbbször vérségi kötelék fűzte őket. Sirjaiknál elrebehetik imáikat, elkiseregethik panaszait s megkönnyebbült szívvel és lélekkel térhetnek vissza otthonukba.

De hol keressenek enyhülést és gyógyírt sebzett szívükre azok, akik azt sem tudják, hogy hol, merre nyugosznak drága halottaik?

Mily nemesen érző szívre, mily fenkölt gondolkozásra vall, ha valaki azoknak állítat kegyeletos síremléket, akiket nem ismert, akiknek bölcsőjük száz és száz mértföldnyire ringott városunktól; akiknek hozzátartozóik messze idegenben hullatnak forró könnyeket a mi temetőnkben nyugó halottaikért.

Gondolkozunk csak, hogy a mi városunkban hány kesergő özvegynek és árvának, hány bánkódó apának és anyának sajog a szive azért, mert nem tudják, hogy hol, merre keressék a sírját annak, aki nekik a legdrágább volt, aki a szívükhöz volt növe, akié volt szívük minden dobbanása!

Mily jól esnek e bankódóknak, — akiket annyira bánt a sírvágy, — hallaniok, hogy a messze távolban akadt egy érző szívű, nemes lélek, aki maradandó síremléket állítatott övéiknek Mert a lévai r. k. sirkertben, monumentális kökereszt árnyékában pihenik örök álmaikat, azok a névtelen hősök, akik értünk, az élőkért ontották véréket és harcoltak a hazáért.

Van közöttük: magyar, német, szlovák, cseh, lengyel, orosz, szerb stb. nemzetiségű. És mily csendes békében megférnek egymás mellett! Nincs közöttük nemzeti kérdés, mint van az élők között. Ők mindnyájan testvériesültek!

Mi tette őket testvéreké? A kereszt! Vajjon ki volt az áldozatkész férfiú, aki ezt cselekedte?

Alig merjük elárulni, mert előre félünk, hogy megbántjuk Őt általánosan ismert szerénységében és névtelenül gyakorolt számos jótékonyágában, az akinek a lévai katolikusok már eddig is oly sokat köszönhetnek: *Csvitk* Cirill, segédlelkész.

E szép síremléket Léva minden katolikusának meg kell néznie! Lehetetlen e keresztre tekintünk a meghatódás érzete nélkül. Ennek az emlékének már a fönntartása és gondozása is, — azért mondjuk, hogy azt látni kell, — ezrekbe kerül, de azt senki sem kérdezi, honnan? miből?

Ez a Matyus amolyan bocskoros, gatyás hetyke legény, különben pedig a legnagyobb „raubsüt” volt hét vármegyében.

Emeg egy kis tisztáson hagytak a Matyussal és egy kapszlis puskával, amelyeknek egyik csöve gömbgolyóra, a másik serétre volt töltve. A Matyusnak ügyelnie kellett, hogy valami bolondot ne csináljak.

Egy vastag törzsű tölgyfához állított, szemben a tisztás túlsó, sűrű fiatal fenyőbozóttal szegélyezett szélével, jó tizenöt lépésnyire ettől.

Sokáig állottam ott csendesen, mozdulatlanul. Égtem a vágytól: bárcsak nekem jönné a vaddisznó!

Végre megszólaltak a kopók, de még jó messze, midőn egyszer csak erős csörtetés, ágropogás riaszt fel a fenyőbozót felől és nyomban rá egy hatalmas kan feje bukkan elő a sűrűségből.

Eddig még soha élő vaddisznót nem láttam. A prűszkölő fenevad nagyon meghökentett. Hatalmas agyaru, lihegő szájából, sűrű fehér tajték lógott alá, szimatolás közben ijjesztően futtatott.

Zavarom csak pillanatig tartott. Felkaptam a puskám, az állat szemé közé céloztam és löttem. Csakhogy ugyanakkor Matyus hátulról megrántja a vállam s a lövés félretévedt . . . a kan eltűnt!

Persze, hogy káromkodtam, szidtam a Matyust, de a vadász urak a pártját fogták és még külön meg is dicsérték. Azt mondták, hogy bölcsen cselekedett. Meg is magyarázták azután, hogy miért? Ha ugyanis azzal a golyóval el is találom a hatalmas kan kopó-

Ugy tudjuk, hogy a kereszt árának még a fele sincs kiifizetve. Aki teheti, helyesen cselekszi, ha jótékony adományát közvetlenül, a zajtalanul munkálkodó Lelkipásztornak küldi, ha lehetséges, vallás és nemzetiségi különbség nélkül tegyék meg ezt! Hisz' oly sokan vagyunk ott, ahol beszélni, de csak kevesen ott, ahol adakozni kell.

A jámbor és szerény Lelkiatyánok épületes cselekedetere vonatkozólag pedig azt a latin régi mondatot citáljuk, hogy: „In hoc signo vinces!” E jelben győzni fogsz!

G. J.

Aki még itt is a Burg levegőjében él.

A magyar vicclapoknak ismert figurája volt évtizedek előtt: Smolen Tóni, az udvari lakáj, aki leereszkedő vállvergetéssel beszélt a magyar politikusokkal, akik a Burgban megfordultak Ferenc József előtt audienrián. Az olvasók hitték is meg nem is, hogy Smolen Tóni valóságos ember.

Mindez azonban csupán politikai tréfa volt. Merő ráfogás. De a híres Smolen Tóni azért nemesupán a vicclapokban élt, hanem valóságos ember volt, az az, hogy még ma is az.

Élő ember. De valójában még is csak más, mint azt a vicclapok feltüntettek karikatúrákban.

Smolen Tóni, Ferenc József kedves belső komorajkija volt, itt született a mai Szlovencskóban, sőt ma is itt él. Édes atyja kovács mester volt Besztercebányán. Tóni bácsi is ott élt most csendes öregségét a kis szülői házban a Rákóczi utcában, F/oki kutyája, kedvenc macskája és udvari emlékei között, ahol a Burgban ráragadt cerimóniás reverenciával fogadja egypár kedves ismerősét.

Ferenc József, öreg gazdája meghalt, a Habsburgok trónja összeomlott, a királyi család fenséges tagjai földönfutók lettek. az új idők szele sok mindent elsöpört, de a Rákóczi utcai kis házban ez a vihar nem kavarta fel a régi levegőt. Itt még mindig az a súlyos levegő leng, melyet Smolen Tóni hozott magával ide a Burgból.

Nem csak levegőt hozott ide a Burgból Smolen Tóni, hanem hozott emlékbé egy kis földet is abból, melyet a híres palotának kertjében a hatalmas Habsburgok életük fénykorában lábukkal tipáltak. A lét ezüst fenyő és a rózsák illata itt a Burg levegőjét árasztja, mert még onnan hozta magával csendes pihenésébe az öreg udvari szolgál-

nyáját, kárt a vastag csontokon keresztül nem tehetek benne, csak megsebzem. Akkor pedig a sebzett és feldühödött kan egyenest nekem ront és szíjjel tép, ha csak a Matyus előbb le nem teríti. Vaddisznóra csak oldalt, szembe sohasem szabad löni

Hallgatóim közül egyesek tagadták ennek a tanulságnak az igazságát. Vita támadt, melyhez Vajda Pali is, egy példa kapcsán hozzá akart szólni.

— Mikor Zichy grófnál gazdasági segétszít voltam, minden vadászon ott kellett lennem, mert a gróf jó puskásnak ismert . . . Egyszer — október elején volt — az XX-i erdőben vadásztunk. Szarvast is szabad volt még löni. Bámátulos szerencsém volt. Mindjárt az első hajtásban egy szép tizes bika tör ki, tölem jobbra, a tisztásra. Odalövök neki, lapocan találok, tűzben összerogy. Még előttem lebeg a lövés füstje, mikor nagy robajjal egy hatalmas kan vágat felém és tölem balra tör ki a tisztásra. Odafordulok, rálövök, persze fejbe löttem

— Persze? . . . Mán meg micsoda persze?! — vág szavába Baross Pista nyers hangja, ugy hogy Palinak torkán reked a szó.

Pista, dülledt nagy szemének szürő nézése, mint a kigyóé a békára, olyan dermesztőn hatott Vajdára, ki nyitott szájjal bánt Barossra, míg ez ránk sunyitva s fejét Vajda felé oldalbiccentve hozzánk szólt:

— No hát, hallottatok mán ijjet, hogy „persze”!

A társaság persze hahotára fakadt és bizony soha többé meg nem tudtuk, hogy azzal a vadkannal, melyet Vajda Pali olyan

aki az ezüstyenyők tuskés lombjait naponta megújult szeretettel simogatja körül mint más a legkedvesebb gyermekeit . . .

A fehérhaju Smolen Tóni ma öreges passzióval gyűjtögeti a gyógyfűveket és bajba keveredett ösmerőseinek osztogatja széjjel. Kedves, barátságos, de diszkrét ember, aki érezetnül tudja, hogy sokat látott, mit más közönséges világi halandónak nem adatott meglátni, hallani és tudni, de nem igen beszél. Egyszer egy újságírónak véletlenül többet mondott, megjelent az írás az újságban és Smolen Tóni rosszaló levelet kapott Bécából. Azóta kétszeresen vigyáz a beszédjére.

Ha nagyon kedves látogatója van, akkor kissé fölönged a szigorú tartózkodásból és megereszt egyet mást régi emlékeiből. Ezekből valók a következők:

Howy lett az Antonból — Tóni?

A komornyik neve az udvarnál Anton volt. Ferenc József változtatta meg egyszer véletlenül Tónira. Unokáitól bucsuzott a király, kezével inetegetett búcsút a Mária Valéria gyermekeinek, miközben hátra felé ment az ajtó felé, közben elbotlott és ha a komornyik föl nem fogja hirtelen, elesik a király. Ferenc József ekkor azt mondta hálás melegséggel: — Készönm Tóni!

Ettől a perctől kezdve Antont Tóninak hívták az udvarnál.

A király virginijája.

Közismert dolog, hogy Ferenc József roppant erős dohányos volt. A méreg erős virginijákat szeretete legjobban szívn, amitől később orvosa ellátotta. Dr. Kerzel egyszer észrevette, hogy paciense nem tartja be rendelését. Rajta kapta, midőn éppen virginiját szitt Kerzel erre figyelmeztette a királyt, mire az letette a félig elszívott virginiját. Ez volt Ferenc József utolsó virginijája. Smolen Tóni áhitatos tisztelővel őrizi ma is selyembe burkolva a fél szivart és mint valami drága klenódiomot mutatja meg kivételesen drága látogatójának.

Erzsébet királyné zsebkendője.

Smolen Tóni emlékeinek legkedvesebbike egy pici selyem zsebkendő. Érdekes a története, mely fényt vet Erzsébet királyné gyöngéd lelkületére. Ischlbe utazott az udvar. Vele Smolen Tóni a komornyik is. Amidőn megérkezve leszállított az udvari vonatról, Smolen Tóni szemébe a vonat mozdonyából szikra szállt bele. A komornyik hirtelen kezével kapott fájós szeméhez és kezével dörzölte azt. Észrevette Erzsébet királyné az esetet, mire elővette finom selyem kendőcs-

kéjét és Smolen Tóninak nyújtotta, hogy azzal tisztítsa ki szemét. Használat után természetesen már nem adhatta vissza a királynénak, így maradt nála maig is a monogramos habkőnyű női jászág, amit nagy büszkeséggel mutogat az arra „érdemeseknek.”

Rudolf trónörökös utcát akar kövezni.

Smolen Tóni egy jóízű, kedves esetet beszélt el Rudolf trónörököséről, mely végtelenül jellemző annak közvetlen és vidám természetére. Az köztudomásu, hogy Rudolf trónörökös nem vetette meg a cigányos, magyaros mulatozásokat. Egy hajnalban, midőn bizony már jócskán fönn volt a nap az égen, igen vidám hangulatban tért haza Rudolf trónörökös. Pityókás állapotban bizony nem nagy a különbség a trónörökös és „egyszerű polgár” között, így Rudolf is kedélyesen eldicsekedett vele, hogy milyen jó stíklit csinált a városban. Éjjeli szórakozásáról haza felé jövet az egyik utcában már dolgozó kövező munkásokra bukkant. Rudolf a vezetőnél tréfából munkára jelentkezett. Természetesen az elegáns úr ajánlkozását mindjárt tréfának vették, azonban kijelentették neki, hogyha megfizeti a szokásos „einstand”-ot, akkor felveszik a munkások közé. Rudolf ekkor — elbeszélése szerint — bevezette őket egy elegáns vendéglobé, ahol minden jól rendelt számukra, titokban kifizette és ijedtségükkel magukra hagyta őket Igen, mert megijedtek, hogy talán a vicces úr megszokta a „ceh” fizetése elől. Csak később tudták meg, hogy ki volt ismeretlen mecenásuk.

Az egyik lévai kávéház terraszán a meghitt esti hangulatban meséli nekem ezeket egy kedves asszony, aki sok időt töltött a közelmúltban Smolen Tónival egy házfedel alatt. A Smolen Tónival, aki még ma is úgy hajtja meg fejét Ferenc József nevének kijeltesekor, mint a jámbor keresztény, mikor Jézus szentséges nevét kimondja imádkozás közben.

Kopa.

Különfélék.

Cserkész-regösök a Garam-parton.

A Szent György kör két csapata indult el augusztus hó jolyamán a Sajó, illetőleg a Garam völgyébe, hogy meséljen s daloljon a magyar falvaknak.

17-én Alsó- és Felsőváradon láttuk az egyik csoportot. Egy kis örs: a Vadgalamb. A parancsnok: Horváth Ferenc, II. é. joghallgató cserkészbotján lengeti a szél a

vadgalambfejes fehér zászlócskát. Mögötte sorakoznak: Barik József, Berényi Sándor, Czuczor Pál, Helecz Lajos, Kovács Pál, Érsekújvári dítkok. Mint a régi magyar regösök, ők is az apostolok lován utaznak. Reggel 8 órakor még Varsányban voltak, de 1/2 3 órakor délután vidám kürtszavuk már felvéri Alsó- és Felsőváradon az ebédutáni csendet. Ki-kibukkannak a fejek a kapunyílások. A fiúk meg-megállnak és egy két közelven szóval meghívják a falu népét esti 1/2 8 órára a Garam partjára, a tábornák mellé, ahol majd magyar meséket mondanak és magyar dalokkal vidítják fel a föld fáradt népét.

3 órakor a ref. iskola előtt elterülő gyepes térségen az iskolás gyerekeket tanítják különféle játékokra. (Rácz Lajos tanító egy-kettőre összetobozta őket). Leányok, fiúk egyformán csillogó szemekkel hallgatják Czuczor Gergely „Pistikéjét” és „Ludas Matyit”. Utánna játékok. 3 csoport. Leányok, nagyobb fiúk, kis legények. A cserkész néhányszóval magyarul s már játszanak is.

Igen élvezetes volt Léva várának visszafoglalása a törököktől, amit Horváth parancsnok mesélt el és tanított be játékok alakjában. Fiúk, leányok egyformán harcoltak. Rogogott a puská (taps), durrogott a mozsár (térdevergetés), nyerített a huszárló (. — miközben a szájukat veregetik 2 ujjal!) „Üsd, vágd, nem apád!” és „Huj, huj, huj!” harsogott! Piros arckok, szikrázó szemek, széles jökedv; 2 óra hosszat tartott a lötés-futás, ugrálás, gurulás, kapkodás, nevelés, kiabálás — és utána a gyerekek nem voltak fáradtak. Tovább akartak játszani.

Hát este a tábornák a Garam-parton! A bókiskolá öreg nyárfák és az alattuk illatozó aranyvessző-tiget bizony csodálkoztak A magasan lobogó tábornák sárgapiros fénye mellett valószínű tanuló volt a vastag körben állódó hallgatók arca, azokkal a folytonos változásokkal, amelyekkel a tűz mellett mesélő cserkészfiú kényve kedve szerint csalt ki rajtok, amint meséjével meséleri ügyességgel pengette a szívek hátrjait. És a dalok!

Szép volt, gyönyörű volt! Elmúlt. A kompos legény is ott tálotta a száját. Hiába kiabáltak a szecsei partról a kompért. Isten tudja, hogy jöttek aztán el. De átjötték. Amnyian voltak azok is, hogy 9 óra után, amikor visszavitte őket a komp, alig győzte!

Mesemondó magyar cserkészek! A három magyar falu köszöni nektek a szép estét és visszavár melóbb. Nyitott ajtót és nyitott szíveket találtok mindig, csakúgy mint ma.

Q.

— Református leánykonferencia Léván. Református leányok II.-ik országos konferenciája f. hó 26-án pénteken reggel 8 órakor kezdődött a lévai református templomban. Ez alkalommal egész Szlovenszko területéről összegyűltek a protestáns leányegyletek kedves kiküldöttei, hogy tanubizonyosságot tegyenek az élő hitről. Valami fenséges ünnepi hangulat fogja el az ember lelkét a konferencia megnyitása pillanatában. A mai ferde irányban fejlődött ultramodern világban jól esik tudomást vennünk arról, hogy vannak még közöttük főhőher lelkék, akiben működés él a tisztaság, a szépség, az idealizmus igazi szeretete. A konferencia megnyitása előtt az egybegyűltek csoportosan tanulmányozták a bibliát, majd az összes csoportok közös áhitatra gyűltek egybe, mely alkalommal Bácsy Gyula missziós lelkész a *Megtérésről* beszélt. Ezután megalakult a konferencia. Elnökévé egyhangulag Sörös Béla teológiai igazgató, losonci lelkész, tiszteletbeli elnökökké Szilassy Béláné úrnét és Patay Károly a barsi e. m. esperesét, alelnökökké Galambos Zoltán és Antal Gyula ref. lelkészeket, jegyzőkké Végh Jolán és Pap József lelkészt választották meg. Üdvözlések után Antal Gyula lelkész „Hogyan ismerjük meg a szentíráson keresztül az Istent”, dr. Kenessey Kálmán meteorológus pedig a *Gondviselés* címen előadásokat tartottak, melyek után a konferencia tagjai szölköztek hozzá a elhangzott előadásokhoz. Délután Szabó Béla huszti

„magától értető”-mód fejbe lőtt, mi történt: Ott maradt e avagy elszaladt-e?

H. úr vaddisznója.

Vaddisznóról eszembe jut még egy tréfa eset.

A 90-es évek elején történt. A lévai uradalom öszi erdei vadászataira eljött az uradalom tulajdonosa és bérlőfarsa, Sch Pál, több bécsi vendégével.

Az idegen német urak sokat hallottak a lévai uradalom disznóvadászatairól s miután még soha eleven vaddisznót erdőben nem láttak, szerettek volna egyszer ilyet lóni.

A bárzi vadászat előestéjén, vacsoránál H. úr, az egyik vendég hangoztatta, hogy sokért nem adná, ha disznót lehetne. Érdeklődött, lesz-e ilyen a holnapi hajtásokban.

Hoffmann erdőmester, hogy kedvét ne szegje, ráhagyta, hogy lesz bizony!

Vacsora után Sch. Pál félre vonta a házigazdát s az erdőmestert egy bizalmas szóra. Mikor a három úr ismét a többi közé vegyült, Hoffmann Franci bácsi huncutkásan mosolygott.

Másnap a gyülekezés az egyik erdőke-ről jelenti az erdőmesternek, hogy a Kovácsi major fölötti erdőben disznó van!

Erre persze nagy volt az izgalom. A vendég urak alig bírták megvárni, hogy arra a sokat ígérő erdőre kerüljön a hajtás sora.

No de meg lett az is.

Sok vad esett, különösen a középső, fővonalon felállított idegen vendégek előtt ugrott

ki a legtöbb őz és nyúl, repült fel a legtöbb fágán a sűrűből. Durrogattak is, akár csak pergőtűz lett volna. Hisz Franci bácsi oda-terellette a vadat. Nekünk, a szárnyakon állóknak csak az jutott, ami netán hátrafelé kitört

A hajtók már alig tíz lépésnyire voltak a fővonalól, amikor egyszerre megzördül a haraszt épen H. előtt s a sűrűből egy torzonborz, fekete, mintegy féléves süléd ront ki a tisztásra és ott megáll.

H. — bár erre a váratlan megjelenésre eleinte kissé meghökken, hidegvérrel célba vette és egymásután mindkét lövését — mert ami biztos, az biztos — belédurran-totta a szegény sülédbe.

H. nak szörnyű nagy volt az öröme. Amde, amikor irykedő társai jobban szemügyre vették a kiszenvedett állatot, az egyik hátsó lábán ráhurkolt madzagot vettek észre, amire aztán olyan homéri kacaj harsogott fel, aminőt még sosem hallott a Bárcai erdő.

Bizony, Franci bácsi ezt a boldogtalan, szelid sülédöt egy tőhől paraszttól szerette és a hajtáson végig madzagon tereltette H. felé. De a disznó a hajtás legvége, még mielőtt hajtója a hurkot róla leoldhatta volna, megugrott és így került a tisztásra a pus-kások elől.

Sch. Pál gondolta ki ezt a tréfát és bizta végrehajtását tegnap este, a házigazda hozzájárulásával Hoffmann erdőmesterre. Ezért mosolygott az akkor olyan huncutkásan.

lelkész *A leánykőrök* életműködéséről és *Csekey Béláné* úrnó pedig „A nő imádságáról” tartottak előadást. *Szombaton* délelőtt *Zselye Lajos* helyényi. *Galambos Zoltán* komáromi és *Pap József* varsányi lelkészek tartottak előadást. Részletes tudósítást a konferenciáról a jövő számunkban hozunk.

— **Templomavatás Mohiban.** A mohi-i ref. egyháznak 44 ezer kor. költség-gel megújított templomát f. hó 14-én avatta fel *Balogh Elemér* püspök fényes ünnepség keretében. A községtől 8 km. távolságban fekvő nagykálnai állomásra a kora reggeli órákban a hívek nagy sokasága ment bandériummal és 25 kocsival a szeretve tisztelt tudós Püspök fogadására. Mohi község szélen felállított díszkapunál a gyülekezet lelkésze: *Boldizsár György*, továbbá *Katona István* bíró és egy ifjú lány: *Hajpál Irma* üdvözölték az örömmel várt Püspököt, aki kedves, szerető szavakkal válaszolt a lelkes hangu üdvözlésekre. — Harangszó után a templom előtt tartotta meg *Balogh Elemér* püspök nagy figyelemmel hallgatott, templom-avató beszédét és megható imádságát. Bennet a zafulásig megtelt, nagytemplomban *Patay Károly* esperes tartott az Urasztala mellett gondolatokban gazdag, üdvös hatású alkalmi beszédet. *Antal Gyula* lévai lelkész bibliát olvasott, *Csekey David* alsóváradai lelkész a szószéken fungált és mondott lelkes hangú, hatásos prédikációt. *Konta Károly* kiskálnai lelkész az Uracsorai szertartást végezte és osztotta ki *Antal Gyula* segédletével az Uracsorát 436 hívőnek. Az ünnepély hatását emelte *Hajpál Gyula* polgári iskolai tanuló szép szóló éneke és az Új énekeskönyvből 40 férfi által az alkalomra betanult „Hű öledbe nyugtatom fejem” kezdetű gyönyörű dicséret elneklése. — Délután *Antal Gyula* lévai lelkész hirdette Istennek Igéjét, mely hatást érve el alkalomszerű prédikációjával.

— **Esküvő.** *Mezey Imre* a Hortobágyi vidéki Mezőgazdasági r. t. intézője f. hó 18-án vette elházi *Rothnagel Klárát* az esztergomi belvárosi plebánia templomban.

— **A Garamvölgyi Főiskolások Szövetsége** f. hó 31-én szerdán a Katolikus Kőr helyiségekben rendkívüli közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1) Előki beszámoló. 2) Új tagok felvétele. 3) Pénztári, jegyzői és titkári referátumok. 4) A minisztérium által előírt alapszabály módosítás végrehajtása. 5) A tisztikar felmentése. 6) Új tisztikar választása. 7) A rimaszombati kongresszus ügye. 8) Esetleges indítványok. Tekintettel a tárgysorozat fontosságára, minden tag megjelenését kötelező!

— **Nagy szüreti multság.** A Lévai Asztalos, Lakatos, Bádogos Ipartársulat a már szinte hagyományos szüreti multságát szinelődással egybekötve az idén október hó 1-én tartja meg a városi vígadó összes termeiben. Ez alkalommal a társulat egész választmánya *Agárdy Zsigmond* vigalmi elnök vezetése alatt v. bizottsággá alakult át és megkezdte működését az elmaradhatatlan siker érdekében Nem mulasztadjuk el megemlíteni, hogy ez az érdemekben gazdag társulat éveken keresztül már sok kellemes estével lepte meg a közönséget. Értesülésünk szerint az idén színrehozzák *Mikszáth Kálmán* és *Harsányi Zsolt* szépségekben gazdag aranyhumoru 3 felvonásos színművét: *A Noszty fiú esete Tóth Marival*. A darab betanítását és rendezését *Kovács István* társulati tag vállalta el, akitől már több ízben igazán sikerült rendezést láttunk. Az egyes szerepekre sikerült a rendezőségnek a legjobb műkedvelőinket megnyerni. Legközelebb a próbákat már a színpadon fogják megtartani. Egyébként a rendezőség további munkájáról a n. é. közönséget lapunk utján fogja értesíteni a vigalmi bizottság.

— **A lévai kórház kibővítését vették tervére** s erre a célra a kórház megakarja szerezni a katolikus egyház tulajdonát képező úgynevezett „Öregtemetőt”. Erre nevezte az iskolásoknak szóbeli ajánlatot is tettek. Az iskolások foglalkozván az ügygyel, írásbeli ajánlat benyújtását kérte a kórház igazgatóságától. Tekintettel arra, hogy a kórház kibővítése közzérdek: úgy értesülünk, hogy az iskolások nem zárkozik el

az öreg temető átengedésétől, hogyha meg felelő egyezség jöhet létre. Ez alkalomból mi e helyen a közönség felfogásának adunk hangot, amidőn kijelentjük, hogy ezt az ügyet olyan módon kell elintézni, hogy ne történjék kegyeletstértés az öreg temetőben nyugvók csontjaival és síremlékeivel. Mindezeket össze lehet gyűjteni és a jelenlegi temetőben elhelyezni megfelelő formában.

— **A lévai állami adóhivatálnál** meglepő személyi változás történt. *Kemény Zsigmond* adóhivatali főnököt, aki három év előtt vette át az adóhivatal vezetését, Vág-újhelyre helyezte át a vezérpénzügyigazgatóság — beosztott tisztviselői minőségben. Az adóhivatal vezetésével *Bézy Ferenc* főellenőrt bízták meg egyelőre s az ellenőri teendőket pedig *Ottmár János* látja el ezeket.

— **János vitéz** bemutató előadása tartja most izgalomban egész vidékünket. *A Lévai Torna Egylet* vigalmi bizottsága valóban szebb, kedvesebb darabot nem is választhatott volna szeptember 15-iki sportpályá megnyitásának ünnepsége alkalmából. Az egész előadást a L. T. E. most alakult zenekara fogja kísélni. Már maga az újszerűség ad az egész készülő előadásnak. Úgy értesülünk, hogy ez alkalommal a L. T. E. nagy sportünnepélyt fog rendezni az új sporttelepen és a Komáromi Futball Club I. csapatát köti le mérkőzésre.

— **Sakkhír.** A lévai sakk kör értesíti tagjait és az összes sakkbarátot, hogy *Zabodróczy* sakkmeister, a budweisi torna győztese, folyó hó 28—30-ika között városunkban szimultán versenyt tart. Jelentkezések a *Gröf-féle* fodrász szalonban adandók be. Jelentkezési díj 10 Ké. Bővebbet falragaszokon. A nem tagok is játszhatnak.

— **Szerencsétlenség vadászat közben.** Tolmácson *Vándor Antal* tanító vadászat alkalmával töltött fegyverrel a kezében — elesett. A régi mintájú kakasos vadászfegyver, mely sörétre volt töltve, elsült és az egész töltés a vadász combjába furódott. Súlyos sérüléssel a lévai kórházba szállították, ahol nyomban műtétet végeztek rajta s ma már a javulás útján van.

— **Postai közlemények.** 1) 1927. július 1-től a Csehszlovákia és Magyarország közötti postaforgalomban lehetséges úgy az ajánlott küldeményeket, mint az értékeleveleket utánvétellel küldeni. 2) Csehszlovákiából Magyarországra 3000 Kéig terjedő utánvétellel lehet az ajánlott küldeményeket és az értékeleveleket megterhelni. 3) A Magyarországból utánvétellel küldendő hasonló küldeményeknél az utánvétel nem szabad, hogy túlhaladja a 480 pengőt.

— **A Lévai Keresztény Munkás-egylet** szokásos szüreti multságát reggertalábbal egybekötve szeptember hó 18-án tartja meg Barsi utcai saját helyiségében. A rendezőség a multság sikerét „*Amit az erdő mesél*” című gyönyörű 3 felv. népszínmű színrehozásával fogja emelni, melyet műkedvelő gárdájának legjobb erői fognak bemutatni. Az előadás előkészületei már szerényen folynak. Az előrelátható szép multságra közönségünk szíves figyelmét előre is felhívja a Vezetőség.

— **Léva városának** utolsó időben megindult rohamos terjeszkedése újabb fejlemények előtt áll, mert — mint értesülünk — a vasuti pályaudvar és a város között nyitandó új utcák elrendezésére vonatkozó tárgyalások a hatóság és a telektulajdonosok között befejeződtek, minek eredményeképpen a „Nyitray-tag”-nak építéltelkekre való felosztása kezdetét vette. Örömmel fogadjuk ezen tényt egyrészt azért, mert a városnak a vasut felé való terjeszkedése a legtermészetesebb és másrészt azért, mert remélhető, hogy új utcák nyitásával tehermentesítést nyer az egyetlen úttest, mely a várost a vasutal egyedül összekötötte.

— **Betörés.** Szerdáról csütörtökre virradó éjszaka betörés történt Léván. Az ablak felszerítése után behatoltak *Strba* János géplakatos lakásába, majd a szomszédos *Kovács István* asztalos lakásába, ahol a szekrényeket kutatták ki. Strbának négy ezer koronát találtak, azt vitték el, Kovácstól pedig különböző ruhaneműt loptak.

— **A pénzügyminisztérium kölcsönfolyósítása elemi károknál.** A földművelésügyi minisztérium a pénzügyminisztériummal együtt legközelebbi rendeletet ad ki, amellyel bizonyos pénzügyintézeteket felhatalmaz arra, hogy az 1927. június 14-én kelt törvény alapján kölcsönöket folyósíthatnak elemi károk esetén. A minisztérium azokat a takarékpénztárakat, amelyeket a kontribúciós és az adóalapról állítottak fel, felhatalmazza, hogy amennyiben nyilvános felügyelet alatt állnak, ezeket a kölcsönöket folyósíthassák. Ugyanezzel a joggal ruházta fel a szövetkezeti törvény alapján alapított előlegpénztárakat, hitelszövetkezeteket és országos hitelintézeteket is.

— **Tűz Bény községben.** Nagy anyagi kárt okozó tűzvész pusztított az elmúlt napok egyik éjszakáján Bény községben, ahol a *Schlesinger* uradalom egyik legnagyobb szalmakazlát gyújtotta fel ismeretlen tettes. Hozzávetőlegesen ezer métermázs szalma pusztult el a lángok között, több ezer korona értékben. A csendőrség keresi a gyújtogatót, mert a tűzvész nyilván gyújtogatásból keletkezett.

— **Mozsi.** Ma vasárnap f. hó 28-án a moziban *Bécs kedvence* c. nagysikerű 6 felvonásos Ufa filmet fognak bemutatni. A nagy világváros mozgalmas élete elevenedik fel a vászonon egy regényes szerelmi történet keretében. A főszerepeket *Haid Liana* és *Fryland Alfonz* játsszák. — Csütörtökön, szeptember 1-én világsiker aratot nagy *Fox* filmet a *Szanszusi malom* c. 10 felvonásos vígjátékot pergetik le a vászonon. Ez a csodálatos szépségű filmtörténet 1750 éves romantikáját varázsolja a néző szeméi elé. Nagy Frigyes alakját *Gebühr Ottó* alakítja. Mikor a nagy világvárosokban bemutatták ezt a filmet, heteken keresztül egyébről sem beszéltek mint erről a felejthetlentől lebilincselő művészi alkotásról. A moziigazgatóság szeptember 1-től kezdve meglepetést tartogat a mozilátogatók részére. Amennyiben ezen időponttól kezdve minden előadást kitűnő szalonzenekarral fogja kísértetni. Reméljük közönségünk méltányolni fogja az igazgatóság törekvését és az előadásokat fokozott szorgalommal fogja látogatni.

Simal Miklósné zeneiskolájába beiratkozások naponta d. e. 10—12 ig d. u. 3—5 ig Szepesy u. 3.

Dr. Sós László szülész, nőorvos, operateur rendelőjét f. év március hó 1-től a Vojenská ul. 2. sz. (Boros féle) házba fidsz. helyezte át Diathermiás kezelések (Telefon szám 84)

Gummiharisnyák, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és diszműruk. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cvikkerak egyedüli olcsó és megbízható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Lavica.

— **Legújabb típusú „REMINGTON”** írógép 2400 — koronáért kapható NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében Léván.

A közönség köréből.

Kérem a lévai és környékbeli református lelkészi hivatalokhoz.

Kérem az igen tisztelt lelkész urat, hogy az alanti adatok alapján anyakönyveikben kutatásokat eszközöljen és megfelelő eredmény esetén a kérdéses kivonatokat hozzám eljuttatni sziveskedjenek.

- Két keresztvelevélről van szó.
- 1) Pély Nagy András (András és Tornallyay Krisztina fia) született 1751-ben
 - 2) Pély Nagy Antónia (fenti András és Soós Judith leánya) született 1791-1801. körül.
- Az utánjárás és kutatások valamint a bélyegköltségeket felőleli kiadások jegyzékét kérem majd annakidején az anyakönyvi kivonattal együtt címre elküldeni.

Léva, 1927. VIII 25,

Boleman Jánosné
Zorkóczy Atala.

T a n ú g y.

Értesítés.

A levei Irgalmas Nővérek intézetének óvójában, elemi- és polgári leányiskolájában és az egyéves női kereskedelmi szaktanfolyamban a folytatólagos beiratkozások az 1927/28. tanévre f. é. augusztus hó 29., 30., 31.-én d. e. 8—11 óráig, d. u. 2—4 óráig lesznek megtartva.

A lévai ref. népiskolánál az elemi- és ismétlőiskolások, valamint az ovodások folytatólagos beiratkozása f. év augusztus hó 30., 31.-én d. e. 8—12 ig, d. u. 2—4-ig lesz megtartva.

Léva, 1927. augusztus 25

Igazgatóság.

A lévai izr. népiskolában a pótbeiratások augusztus hó 31.-én szerdán d. e. 9—11 óráig tartanak. Tanév megnyitás, tanítás kezdete szeptember 2.-án (péntek) 8 órakor.

Iskolaszék.

A helybeli magyar tannyelvű iparos tanonciskolába az 1927—1928 ik tanévi beiratkozások szeptember hó 4. én és 8.-án, d. u. 2—4 óráig, a r. k. elemi fiúiskola irodájában eszközöltetnek. Tanszerdíj az egész tanévre 20 korona, mely összeget az iratkozás alkalmával kell lefizetni. Tanév megnyitás: szept. hó 12.-én, d. u. 5 órakor. Aki a jelzett határidőben be nem iratkozik, azok mint igazolatlan mulasztók, pénz-bírsággal sújtandók.

Léva, 1927. aug. 25.

Az igazgatóság.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1927. augusztus hó 21.-től, — augusztus hó 28. ig.

Születés

Vrba Karol Ferenc Mária leány Paula — Múcska József Bajnovics Anna leány Ilona Klára — Chmelovics András Vaczula Rozália leány Rozália.

Házasság.

Horváth László Buchta Margit ev. a. v. ref — Kohn Salamon Neumann Margit izr.

Halálozás.

Izrael Juraj 27 éves — Ruzsicska Franciska 28 éves — Chmelovics Rozália 9 óra.

K. é. j. 2026/27.

Verejny sübeh.

Obec Pukanec v župe pohronskej zadá verejným súbehom novostavbu železného traversového mostu čís. 3. v km 0.385 obecnej cesty Bohunice Pukanec s 2 otvorami o celkovom šikmom rozpnutí 16 00 m s výhradou eventuálneho zamítnutia došlých nabídko bez udania bližších dôvodov.

Stavba bude zadana včtené dodávky materiálu za pevné jednotkové ceny a musí byť do 8 týždňov odo dňa upovedomenia o prijatí nabídky úplne hotový.

Nabídky v zapečatenej obálke je treba označiť „Nabídka na novostavbu mostu čís. 3. na obecnej ceste Bohunice—Pukanec“ a podat najneskor dňa 17. sept. 1927. do 11 hod. u okresného úradu techn. oddelenia v Leviciach.

K oferte treba priložiť: 1) nabídkový hárok, 2) rozpočet nabiedok, 3) všeobecné a zvláštne podmienky, všetko riadne vyplnené, kolkované a podpísané.

Pre oferznené riadenie je platný zadávací poriadok č. 667 Sb. z a n zvláštne a všeobecné podmienky pre zadávanie štátných prác a dodávok

K sostaveniu nabiedok smeju sa použiť len formuláre vydané za náhradu reálných výloh okres. úradom techn. odd. v Leviciach. Plány a podmienky budú vyožené u okres. úradu techn. oddelenia v Leviciach od 24. augusta 1927.

Otvárenie nabiedok u okres. úradu techn. oddelenia v Leviciach dňa 17. septembra 1927 o 11 1/2 hodine môžu byť oferentí prítomní.

Levice, dňa 20. aug 1927.

Tech. odd. okres. úradu Levice.

Čís. ex 543—1927.

Čís. E. 199—1927.

Licitačný oznam.

Podpísaný vyslaný súdny exekútor týmto na známosť dáva, že následkom výroku železovského okresného súdu číslo E 199—1927. k dobru exekventa Anna Polónyi-ová zastupovaného pravotárom Dr. Vilém Pártos oproti exekvovanému — následkom úhradovacej exekúcie, nariadenej do výšky 880 Kc. požiadavky na kapitále a prisl., na movitosti obžalovanému zhanabé a na 2900 Kc odhadnuté vyrokom železovského okresného súdu čís. E 199/1927. licitácia sa nariadila. Táto aj do výšky pohľadávky predošlých alebo supersekvestrujúcich — nakoľko by tito zákonného záložného práva b li obsiahli — na byte obžalovaného v Čate s lehotou o 17 hodine odpol. dňa 2 septembra 1927. sa bude odpravovať, keďže súdobne zhanabé kón, voz, rajtar, slama, a iné movitosti najviac sľubujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti nároky majú na zaspokojenie pred pohľadávku exekventa — nakoľko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúčnej zápisnice nevyšvitá — aby zhlásenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybavil nezameškali.

Zákonná lehotá sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Levice, 4. augusta 1927.

ARTÚR TÓTH
súdny exekútor.

Čís. ex 540/1927.

Čís. E 336/1927.

Licitačný oznam.

Podpísaný vyslaný súdny exekútor týmto na známosť dáva, že následkom výroku železovského okresného súdu číslo E. 336/1927 k dobru exekventa Adolf Kariga zastupovaného pravotárom Dr. Vilém Pártos oproti exekvovanému — následkom úhradovacej exekúcie nariadenej do výšky 634.— Kč. 70 hal, požiadavky na kapitále a prisl., na movitosti obžalovanému zhanabé a na 1500.— Kč. odhadnuté vyrokom železovského okresného súdu čís. E. 336/1927 licitácia sa nariadila. Táto aj do výšky pohľadávky predošlých alebo supersekvestrujúcich — nakoľko by tito zákonného záložného práva boli obsiahli — na byte obžalovaného vo Vel. sarulách s lehotou o 1/2 4 hodine odpol. dňa 1 septembra 1927 sa bude odpravovať, keďže súdobne zhanabé topánky, a iné movitosti najviac sľubujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti nároky majú na zaspokojenie pred pohľadávku exekventa — nakoľko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúčnej zápisnice nevyšvitá — aby zhlásenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybavil nezameškali.

Zákonná lehotá sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Levice, 6. augusta 1927.

ARTÚR TÓTH
súdny exekútor.

Čís. ex 545/1927.

Čís. E. 423/1927.

Licitačný oznam.

Podpísaný vyslaný súdny exekútor týmto na známosť dáva, že následkom výroku železovského okresného súdu číslo E 423—1927 k dobru exekventa Henrik Goldstein a Syn zastupovaného pravotárom Dr. Vilém Pártos oproti exekvovanému — následkom úhradovacej exekúcie, nariadenej do výšky 766.— Kč 20 hal požiadavky na kapitále a prisl., na movitosti obžalovanému zhanabé a na 2300.— Kč. odhadnuté vyrokom železovského okresného súdu čís. E 423—1927. licitácia sa nariadila. Táto aj do výšky pohľadávky predošlých alebo supersekvestrujúcich — nakoľko by tito zákonného záložného práva boli obsiahli — na byte obžalovaného v Želiezovciach s lehotou o 15 hodine odpol. dňa 2 septembra 1927. sa bude odpravovať, keďže súdobne zhanabé obloky, umrlečné truhle, a iné movitosti najviac sľubujúcemu pri platení hotovými, v páde potreby aj pod odhadnou cenou budú vypredané.

Vyzývajú sa všetci, ktorí z kúpnej ceny dražobných movitosti nároky majú na zaspokojenie pred pohľadávku exekventa — nakoľko by sa pre nich exekvovanie prv bolo stalo a to z exekúčnej zápisnice nevyšvitá — aby zhlásenie svojej prednosti do začiatku dražby u podpísaného exekútora vybavil nezameškali.

Zákonná lehotá sa odo dňa po vyvesení oznamu na tabuli súdu počíta.

Levice, 4. augusta 1927:

ARTÚR TÓTH
súdny exekútor.

Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a levei járás területére.

Munkát keresnek:

2 gazdasági cseléd, nő, 1 gépészkövacs, saját műhelyberendezéssel, 2 asztalos, 2 ács, 1 borbély, 1 uralagikocsis, 1 szakácsnő, 1 háziszolga, szabó, kereskedő, hentes, cipész, szűcstanoncok.

Munkát kapnak:

3 nőtlen gazdasági cseléd, 1 magyarszabó, ki vásározásra is alkalmas, 1 asztalos, 1 műlakatos, vegye-munkára, 1 műlakatos, rácsmunkára.

Levice város adóhivatalától.

9381—1927. szám.

Hirdetmény.

Alulírott hivatal ezenel közhírré teszi, hogy a kisgazdákra vonatkozó 1926 évi forgalmi adó kivetési lajstrom a városi adóhivatal (Városháza, I. em 9. ajtó) helyiségében 14 napi vagyis 1927. évi augusztus hó 29-étől szeptember hó 12-ig nyilvános közszemlélésre van kitéve.

A kivetési lajstrom az érdekeltek által a hivatalos órák alatt megtekinthető.

A szerelmesen kivetett adó ellen 30 napon belül felebbeszékes beadható.

Egyben értesítetnek az érdekeltek, hogy a forgalmi adó 30 napon belül befizetendő, mert ellenkező esetben késedelmi kamat lesz a mulasztókkal szemben felszámítva.

Levice, 1927. évi augusztus hó 25.

Városi adóhivatal.

Gabonaárak:

Levice, 1927. augusztus hó 27-én

Buza	—	—	100 kgr.	222	—	224	kor.
Rozs	—	—	—	—	—	200	"
Árpa	—	—	"	—	—	150	"
Zab	—	—	—	—	—	160	"
Kukorica új	—	—	—	—	—	150	"
Bab	—	—	—	—	—	160	"

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

	aug. 20.-án:	aug. 27.-én:
100 pengő	—	580— 582—
100 osztrák schilling	—	470— 474—
1 angol font	—	163— 164 50
1 amerikai dollár	—	33 20 33 40
100 svájci frank	—	648 50 648 50
100 francia frank	—	130— 131—
100 líra	—	183— 184—
100 német márka	—	801— 800 60
100 dinár	—	58 50 59—
100 lei	—	19 50 20—

Különbejárati butorozott szoba szeptember 1-től k i a d ó Schoeller utca 8. 1184

Eladom a lévai Alsó-réteken levő 5310 □ öi szántóföldemet. 1046 Cim s kiadóban.

Eladó ház Honvéd utca 21. sz. alatti. Mely áll 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekből. Vétel esetén beköltözhető. Bővebbet ugyanott. 1137

Lipták Janos Hurvá Horhl 16 éves 2 gimnáziumot végzett, géplakatos inasnak ajánkozik. 1112

Tanuló felvételi SCHÜCK GYULA divatárúházában, Levice.

Eladó Gr. Szentgyörgyön 106. sz. alatt levő ház, mely áll két szoba és konyhaból. Érdeklődni lehet ugyanott. 1114

Két iskolás fiút vagy leánykát elfogadok. Ugyanott egy butorozott szoba kiadó szeptember hó 1-én. Koháry u 45 sz 1122

Modern új ház eladó, azonnal beköltözhető.

Léván a város központjától egyenes úton 8 percnnyire, villany és vízvezeték. Nagy konyhakerék, 2 szoba, füvezgetett zárt veranda, fürdő-szoba, konyha, élelškamra, ang kiroda, egy külsőszoba. Mansárd fedél Eternittel stb Bővebbet: FOTO LAUFER, Levice. 1121

Bottka utca 19. szám alatt egy istálló kiadó. 1111

Egy csinosan butorozott szoba külön bejárattal azonnal kiadó Zugó utca 24. szám. Ugyanott 2 iskolás fiút teljes ellátással elfogadok. 1181

Bercsenyi u. 6. sz. háznál két szoba, konyha, kamra, udvar és kert azonnal eladó. Bővebbet ugyanott. 1129

Közvetítés. Házak és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levice-n és vidékén legelőnyösebb feltételekkel, sikerrel közvetít: SPITZ LAZAR keresk. ügynök Levice Zöldkert u. 11.

Börcipők festését bármily színre szavatosság mellett jutányosan elvállal KÖNYA LÁSZLÓ Simor u. 2

Butorozott szoba kiadó konyha használatával Zách utca 5 szám. 1152

Keresünk Zselizeu forgalmas helyen egy üzlethelyiséget vagy ennek alkalmas szobát egyuttal egy üzletvezetőt is (cipész) kellő kaucióval B A T A Levice 1153

Egy fiú tanulónak azonnal felvétetik SEIF SAMU szücsmesternél Levice-n. 1155

Iskolás leánykát teljes ellátásra elfogadok. Zugó u. 29. 1125

Diákok részére megfelelő számú jelentkezés esetén csoportos hegedő-tanítást vállal HECKMANN ISTVÁN.

Jó házból való leánykát özv. izr. uriaszony teljes ellátásra elfogad. Cim a kiadóban. 1003

Beköltözhető ház eladó, jó helyen. Cim a kiadóban 1149

Forgalmas helyen egy üzlethelyiség kiadó. Bővebbet Nyitrai sor 16. sor. 1144

Két iskolás fiút a tanévre teljes ellátással elfogad: KÖRPÁS ISTVÁNNÉ, Deák Ferenc u. 19

Barsi utca 1. és 5. sz. Beköltözhető házak eladók, érdeklődni lehet Barsi utca 5. sz. alatt. 1141

Okl. kőművesmester elvállal minden féle építkezést, átalakítást és javítást jutányos árban. GYURÁSZ ISTVÁN, Zách u. 5.

Iskola évre szoba konyha kiadó. Cim a kiadóban. 1145

Különbejáratu butorozott szoba szept. 1 től kiadó Zách u. 5 1140

Október elsejére kiadó egy ujonnan épült modern lakás, mely áll 2 utcai szoba, 1 előszoba, konyha, éléskamra, fürdőszoba Ladányi úton BENCSÁT fűszerkereskedés mellett. 1146

Kitűnő házikosztra jutányos áron néhány fiatal ember felvétetik. Horváth utca 2. szám alatt. 1150

Két butorozott szoba szept. 1 re külön bejárattal kiadó Ladányi utca 26 1151

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtózer már Léván kapható! Vezérképviselőt Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerész Láva, Főter. Viszonteladónak eredeti gyári áron.

Eladó szép fehér, kokszfűtésre berendezett kandalló. Cim a kiadóban. 1115

Tanuló felvétetik STEINER SÁNDOR órá és ékszerésznél. 1113

Iskolás gyermekeket felvesz teljes ellátással DANIS JÓZSEFNÉ állomással szembe, új házaknál. 1110

Kőpincéknél egy kőbe vajt pince eladó esetleg berbeadó. Bővebbet Mángorló u. 2/b. 1128

Egy 23 éves fiatalember házi szolgai állást keres. Cim: László u. 13 1130

Deákokat a közelő tanévre elfogadok jutányos áron, jó kosztal. SZABÓ OLGA, Deák Ferenc u. 26 Láva. 1124

Allandó, raktár- és irodaszolga nő, azonnali belépésre kerestetik. Fizetés megegyezés szerint. BERNÁTH és FENYVESSI. 1127

Iskolai idényre két kisebb leány két vagy fiút teljes ellátásra felveszek. Árok u 24 1135

Angol, francia, német nyelv és zongora alapos tanításra leányokat, fiukat és felnőtteket f. év szeptember 1 től elfogad állami oklevéllel kiegészített tanítónő. Jelentkezők kéretnek címüket a „BARS“ kiadóhivatalánál leadni. 1120

Exelsior motoreke eladó, üzembem megtekinthető: GÁPEL ANDRÁS, Barsendréd. 1142

Különbejáratu butorozott szoba kiadó Ladányi utca 10 1132

Az egyedüli
legbiztosabban ható
szepilőeltávolító

DIANA CREM és PUDER

a régi közkedvelt eredeti csomagolásban ismét kapható:

Smogrovics Á. gyógyszerárában, Levice Főter
Postai szétküldés naponta.

Lőpor aruda!

Legjobb minőségű
Vadászfegyverek.
Töltények, vadászati
cikkek, állandóan
nagy választékban!



BAROSKA J. LEVICE, Kálnai u. 5.
mechanikus és puska-műves.

Hirdetmény.

Építőtellek családi és üzleti házak, valamint ipartelepek céljaira tetszőleges terjedelemben eladók a vasúti pályaudvar és a város között elterülő „Nyitraytag“-on. Felvilágosítások Csorba mérnöknel nyerhetők.

A nyitandó új utcák és telektömbök fekvését feltüntető vázlatrajz Nyitrai és Társa cég kirakataiban az érdeklődők tájékoztatására szolgál.

Egy szoba, konyha szeptember hó 1-től kiadó, Csapás utca. 1156

Lőpor és robbantószer áruda!
BAROSKA, Levice, Kálnai u. 5. sz.
mechanikus és puska-műves.



Varrógépek,
kerékpárok, gramofonok,
lemezek nagy választékban,
előnyös fizetési feltételek mellett!

Szakszertű javító műhely!

Műhely áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy 1910. óta fennálló

szabó műhelyemet

Petőfi utca 8 sz. alól Ladányi utca 31. szám alá saját házamba helyeztem át.

Főtörekvésem oda fog irányulni, hogy n. b. megbízóimnak a legkényesebb ízlését is kielégíthessem. — Mérték vélet végett készezzel házhoz megyek

Kiváló tisztelettel

ÁBRAHÁM PÁL
FÉRFI SZABÓ

1000 Kő-t

fizetek ha a tyúkszem v. borkeményedése a

RIABALZSAM

3 napi használata után

nem mulna el. Ára jótállással 4 Kő 60 f. 3 tégely 11 Kő utánvétellel.

Dr. N. Kemény, Košice

Postafiók 42/988-14.



SZEPTEMBER HÓ 1-TŐL minden este

DALLOS MIKLÓS

hírneves énekes, úri primás muzsikál az

ADLER kávéházban — Levice.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől akkor keresse fel GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.

ALLANDÓ NAGY EAKTÁR:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap, aug. 28-án 1/2 6 és 1/2 9 óra

Bécs kedvence

Dráma 6 felv.

Főszerepben: LIANE HAID és
ALFONZ FRYLAND.

Csütörtökön, szept 1-én 1/2 9 órakor

SLÁGER „FOX“ FILM!

A szanszuszi malom

Philipi Siegfried vígjátéka után 10 felv.

Főszerepben: Otto Gebühr,
ANITA DORRIS és HANNI WEISSE.A mai naptól kezdve az elő-
adásokat szalon zenekar kíséri.

Salvator forrás

elismert elsőrangú gyógy
és asztali víz főlerakata

Levice és környékére:

Reitmann Ignác utódai

cégnél

: LEVICE :

TELEFON: 47. szám.

Ujabb 10% engedmény
ferfi OMEGA ÓRA Ké. 195.-Steiner Testvérek, Levice
Bat'a céggel szembe, - Müller ház.

IZZADÁS ELLEN!

DE MALATA
DISINFECTION SOAP

PROTI
POTENIU
GEGEN
SCHWEISS

POD PAZE
RUKI A NOZI
DERACHTELHOHL
HAND UND FUES

MONALJ.
KEZ-LAB
PROTI SVRBEINU
HAUT-UCIKEN.

IZZADÁS
ELLEN

GENERAL-DEPOT: DUNAJSKA-DONAU
DROGERIA, BRATISLAVA-KRIZOVA 35.

KAPHATÓ: GYÓGYSZERTÁRBAN, DROGERIÁBAN
PARFUMÉRIÁBAN.

Főlerakat LEVICE és vidékére:
WEINBERGER & SZEKAN gyógyszer-tár.

M-O-D-E-R-N

lakberendezéseket és egyes bútordar-
abokat a legfinomabb kivitelben készítek
és kívánatra iparművészettel terveztelekTURI JÓZSEF
műbútor asztalos Levice, Ozmán tér 4.

ÉRTESETÉS.

A mélyen tisztelt vásárló közönség
szíves tudomására adom, hogy
az EREDETI és VILÁGHIRŰ

„PEKAREK TEA“

üzletben kapható.

Ezen tea állandó használata megki-
méli a háziasszonyokat azon sok
kellemetlenségtől, amelyek az eddigi
be nem vált teák okoztak. Midőn
nagyon ajánlom, hogy egy kísérletet
tegyenek, vagyok szolgálatukra

LACHKY ELEK

fűszer és csemegekereskedő Levice
Telefon 66.Művészi felvételeket,
Fénykép nagyításokat,
kifakult fényképekről szép új képeket
Porcellánba égetett fényképeket.Amateur lemezekről nagyításokat
minden méretben.

Este villanyfelvételeket

és minden e szakmába vágó
munkákat készít

borult időben is

ifj. LAUFER BÉLA

FÉNYKÉPÉSZ

POSTA U. 10.

RADIO-CENTRAL

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedése

ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI SZAKÜZLET

Az első és egyedüli minist. koncesszionált

RADIO SZAKÜZLET

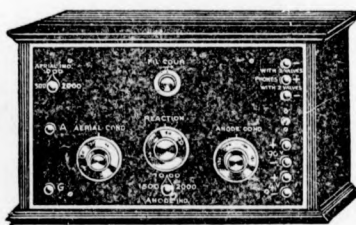
ALAPÍTATOTT 1881. LEVICE-LÉVA. TELEFON SZÁM 14

Egyedüli és legjobb bevásárlási forrás

a legmegbízhatóbb Radio felvevő készülékekben.

A világhírű TUNGSRAM-WESTERN ELEKTRIC

radiokészülékek egyedárusítása és gyári képviselése.

Amerikai típusú 3 lámpás
és 7 lámpás
superheterodynek.Telefunken Alfa 2 lámpás
Telefunken Beta 3 lámpás
olcsó radio készülékek.Nagy választék azonkívül Radiofon, Telefunken, Reinartz, Hartley
Baby, Neutrovox és Köhler gyártmányú egy, kettő, három, négy-
lámpás és ötlámpás neutrodyn készülékekben, egylámpás Tungstram
és háromlámpás Arcolette ellenállás erősítőkből stb.

Tungstram, Philips, Telefunken, Kremenczky lámpák.

Musikalpa, Blaupunkt Superton, Plastic, Telefunken, Köhler,
Radiolavox, Darling stb. tölcsernélküli hangszórók.

A legjobb fejhallgatók gyári árban.

Amatőröknek az összes concessioköteles alkatrészek
a legújanyosabb árban, szaktanácsok díjtanul.

Akkumulátorok szakszerű töltését legelőnyösebben vállaljuk.

A Tungstram radio készülékeket díjmentesen szereljük és azokat
vételkényszer nélkül bárhol bemutatjuk.

Óvás!

Figyelmeztetjük a radio vásárlókat, hogy óvakodjanak hatóságilag nem concess-
zionált üzletekben való vásárlástól, mert ezáltal a postai ellenőrző hatóság el-
kobzásának és egyéb kellemetlenségeknek teszik ki magukat!

TANKÖNYVEK

valamint

IRÓSZEREK

nagy választékban kapható:

NYITRAI és TÁRSÁNÁL.

ÉRTESÍTÉS!

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy **LEVICÉN, Laktanya u. 4. sz. alatt** (a laktanya bejáratával szemben) **1927. szeptember 1-től** **FÉRFI- ÉS NŐI**

SZABÓMŰHELYT nyitunk.

Minden e szakmába vágó munkát készséggel vállalunk és a legnagyobb pontossággal készítünk. Fő törekvésünk oda fog irányulni, hogy a nagyérdemű közönség igényeit a legnagyobb mértékben kielégítsük. - Kérjük a n. é. közönség szives pártfogását, tisztelettel

SEBŐ és IVÁN férfi és női szabók.

ALAPITTATOTT
1902. ÉVBEN.

Fénykép nagyítások,
menyasszonyi, családi, gyer-
mek, csoport v. m. porcel-
lánba égetett fényképek a
legtökéletesebb kivitelben

NAGY ARTHUR

modern Foto műhelyében
készülnek.

LÉVA, Káivín-udvar II. emelet.

ESTI VILLANYFELVÉTELEKET
bármelyik bejelentett órában eszközölök.

Megérkeztek Párisi modellek a legújabb divat szerint.

Női és gyermek Jumperek, kötött kabátok, harisnyák, keztyűk. Nagy választék menyasszonyi koszorúk, fátolyok és Női fehérneműkben Bábé kelengyék minden minőségben

Fehér Soma divatüzletében Levicén.

Gnome-Rhone francia

és **Omega** angol

Motorkerékpárok képvisellete

Autobenzin és

„Galtol“ autoolaj lerakata

Philips autolámpák raktára

KERN TESTVÉREK

áruházában

LEVICE — LÉVA

Telefon: 14.

Fordson

FORD

Lincoln

személy- és teherautomobilokat, traktorokat ekékkel stb. szállít

KNAPP DÁVID

Ford, Fordson, Lincoln **autorizált képviselője**

TELEFON 33.

LEVICE

TELEFON 33.

Automobilok, traktorok ekékkel tartalékrészek stb. állandóan raktáron!